



Denis Druquet
(collaborateur spécialiste)

LA MAZDA 323 GT :

Une petite japonaise qui a beaucoup de muscle

Mazda est un fabricant automobile qui ne se refuse pas une pointe d'originalité. Ainsi, cette compagnie établie à Hiroshima est le seul constructeur à fabriquer une voiture propulsée par un moteur rotatif. D'autre part, la plupart des voitures produites par Mazda ont une personnalité bien définie, ce qui n'est pas toujours le cas avec certains modèles produits par la concurrence et originant du même pays. En fait, les responsables de cette entreprise ont toujours privilégié l'innovation technologique et la performance dans tous leurs modèles. Au fil des années, on nous a donc habitués à des voitures bien équilibrées, d'une conception technique intéressante et aux prestations au-dessus de la moyenne. C'est pourquoi il est fort intéressant d'analyser la 323, un modèle qui a été complètement révisé l'an dernier et qui est offert sur le marché depuis plusieurs mois.

Cette nouvelle 323 a incidemment été présentée en même temps que la RX-7, qui avait été elle aussi complètement redessinée. Ce qui est un bon indice du dynamisme de cette compagnie. Et pour faire bonne mesure, la 626 recevait elle aussi sa part d'améliorations. Maintenant, place à la 323.

Un nouveau nom, une nouvelle allure

Lors de son lancement sur le marché il y a un peu plus de 5 ans, la sous-compacte de Mazda portait la dénomination de GLC pour « Great Little Car ». Sous cette appellation, cette voiture a connu beaucoup de succès partout dans le monde. En fait, elle a été construite à plus de cinq millions d'exemplaires, ce qui atteste de sa grande diffusion. D'ailleurs, lorsque la compagnie éprouvait des difficultés financières, ce sont les ventes de la GLC qui ont pratiquement maintenu la compagnie à flot. Pourtant, en dépit de ces succès, les dirigeants ont considéré qu'il était temps de réviser sérieuse-



La 323 GT est non seulement très agréable à conduire, mais sa tenue de route est impressionnante. Cette version n'est disponible que sur la hatchback 3 portes.



L'arrière de la version hatchback avec ses rondeurs donne une allure un peu lourde à la silhouette. Il est amusant de constater que la Mercury Tracer, née Mazda 323, est plus intéressante à cet égard.

ment cette petite sous-compacte pour lui permettre de toujours figurer avantageusement au sommet de sa catégorie.

En premier lieu, cette nouvelle Mazda fut appelée 323 comme c'était le cas presque partout dans le monde avec le modèle précédent. Ce geste est similaire à celui posé il y a deux ans par Volkswagen qui a abandonné le Rabbit au profit de la Golf, le véritable nom de la voiture. La nouvelle 323 a aussi bénéficié d'une carrosserie toute nouvelle, d'un nouveau groupe propulseur et de plusieurs révisions techniques tant au chapitre de la suspension que de l'aménagement intérieur. Cependant, il ne s'agit pas d'une transformation radicale. On a préféré raffiner le plus possible la version antérieure plutôt que de tout transformer. Compte tenu de l'excellence de la GLC, cette décision s'avère fort logique.

Si à première vue la 323 ressemble étroitement à l'ancienne GLC, sa caisse a été complète-

ment redessinée. Ainsi, la 323 est plus large, plus longue et son empattement plus long de 4 cm. Par ailleurs, l'aérodynamisme a été nettement amélioré puisque le CX est passé de .44 à .37. Ce meilleur coefficient de pénétration dans l'air explique les formes plus arrondies de la 323, ses vitres affleurantes et ses phares s'intégrant plus harmonieusement dans la calandre. Par ailleurs, le tableau de bord a été redessiné tandis que l'habitabilité est légèrement en progrès.

Cependant, avec un recul d'un an depuis son arrivée sur le marché, il est permis de croire qu'une carrosserie un peu plus différente serait un avantage. D'autant plus que la Nissan Sentra et la Toyota Tercel, introduites plus tard, ont des silhouettes un peu plus modernes.

Un moteur plus puissant

Mais la 323 n'a pas été uniquement modifiée sur le plan esthétique. Elle a également bénéficié d'un nouveau groupe propulseur. Il s'agit d'un quatre cylindres de 1,6 litre développant 72 chevaux dans la version avec carburateur. D'autre part, grâce à l'utilisation d'un système d'injection d'essence L-Jetronic, il est possible d'offrir un moteur optionnel de 82 chevaux. En outre, ce groupe propulseur est nettement moins bruyant que la version précédente grâce à la révision de plusieurs organes internes et un carter d'huile laminé. Il faut se souvenir qu'une des principales critiques concernant l'ancienne version était justement la rugosité du moteur, particulièrement à haut régime. La boîte de vitesses automatique à trois rapports optionnelle se distingue par sa part par l'emploi d'un convertisseur de couple direct actionné par un embrayage centrifuge. Cette configuration permet l'engagement et le désengagement en douceur du convertisseur de couple.

Parmi les autres modifications apportées sur le plan mécanique, il faut souligner l'utilisation de freins à disque plus gros à l'avant et dotés de ventilation interne. Quant à la direction à crémaillère, elle propose en option un système d'assistance influencé par le régime du moteur. Ce qui signifie en clair que la direction est davantage assistée à bas régime et de plus en plus ferme au fur et à mesure que la vitesse augmente. Les suspensions avant et arrière ont également

été revues même si leur principe général demeure le même.

La version GT : performante

La gamme de la 323 comprend entre autres un hatchback trois portes, le seul disponible en version GT. Ce modèle offre au conducteur sportif le moteur de 82 chevaux en plus des roues de 14 pouces dotées de pneus à taille basse. En outre, des freins à disque aux quatre roues, des amortisseurs réglables ainsi que des barres anti-roulis plus fermes font partie de l'équipement standard de la GT. À l'intérieur, ce modèle se différencie par des sièges baquets exclusifs, un toit ouvrant électrique, un tableau de bord avec instrumentation complète en plus d'un système de son à haut rendement. Naturellement, la présentation extérieure se devait de permettre une identification rapide de ce modèle à vocation sportive. Ainsi, des pare-chocs harmonisés, une calandre exclusive à trois bandes horizontales ainsi que des poignées de portes et des moulures noires donnent un cachet particulier à la voiture.

Il est facile de trouver une bonne position de conduite sur cette 323 puisque la longue course du siège du conducteur et ses nombreux ajustements de même que le volant réglable permettent de trouver la bonne po-

sition. Sur la route, le moteur s'est révélé plus silencieux que celui de la GLC, mais il est tout de même assez bruyant. Ainsi, un boom sonore se manifestait chaque fois que le moteur atteignait 3800 tours/minute, ce qui est tout de même une plage d'utilisation assez fréquente. Heureusement que ce phénomène ne se manifestait qu'entre 3800 et 4000 tours/minute. Quant aux performances du moteur, elles se sont avérées fort intéressantes pour la catégorie car il faut 10,5 secondes pour accomplir le 0-100 km/h. La boîte manuelle à cinq rapports est bien étagée et d'un maniement facile.

Le comportement routier de cette Mazda est passablement intéressant, surtout compte tenu de ses pneumatiques plus larges que sur la version standard. En virage, la caisse penche peu et le sous-virage ne se manifeste qu'à la dernière minute. D'autre part, les sièges offrent un bon support latéral, ce qui est de mise sur une voiture de cette catégorie. La suspension à réglage électronique nous laisse toutefois assez perplexes. Après avoir « joué » avec les réglages en de nombreuses occasions, il a été presque impossible de déceler une différence de comportement entre chacun de ces réglages. Il s'agit d'un gadget plus ou moins utile. Il devrait tout au moins y avoir

plus de différence entre chaque mode de réglage.

Bref, la 323 GT est agréable à conduire tout en offrant un équipement complet et des performances assez musclées. Elle n'est pas dans la même classe que la Golf GTi de Volkswagen, mais elle se défend fort honorablement contre toute autre opposition.

Une gamme complète

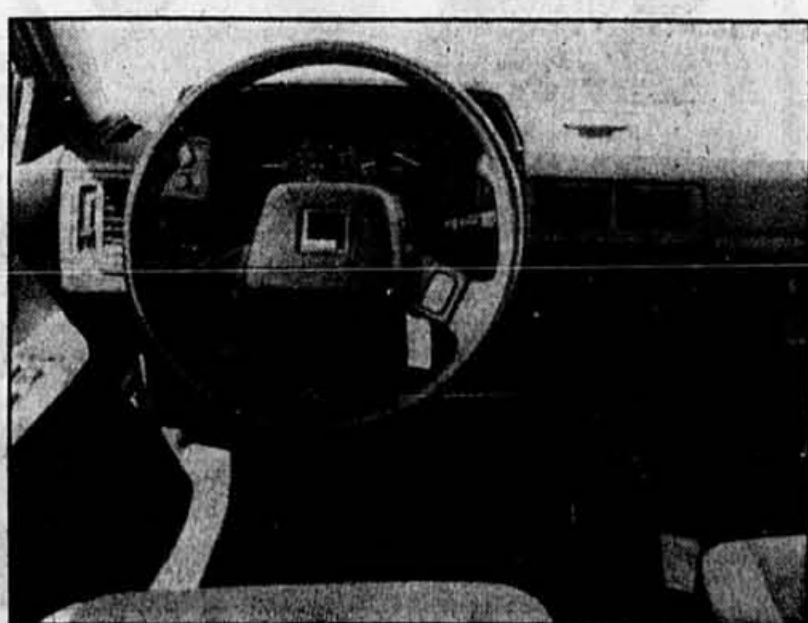
Il est important de souligner en terminant que la 323 est également disponible en version quatre portes, cinq portes et sous différentes présentations. D'une part, le GT se veut la version plus performante et n'est offert qu'en modèle hatchback trois portes. Par ailleurs, le modèle le plus luxueux, la livrée LX, est vendu aussi bien en un hatchback cinq portes qu'en berline quatre portes. La 323 LX se veut la plus complète au chapitre de l'équipement et bénéficie du moteur à injection. Quant à la DX, elle partage le moteur à carburateur avec le modèle de base mais sa liste d'équipement est plus complète que celle dernière. Bref, une gamme bien étoffée et nettement améliorée par rapport aux modèles antérieurs. Et il faut ajouter qu'une familiale vient s'ajouter à la famille 323 en 1987. Donc un éventail très intéressant impliquant une voiture plus raffinée et passablement bien équilibrée.

FICHE TECHNIQUE

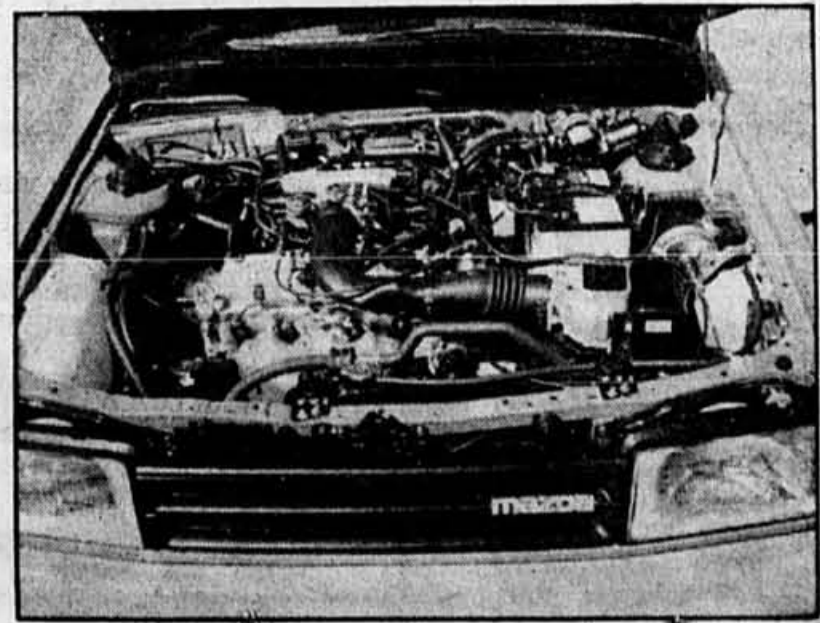
Marque:	Mazda 323 GT
Carrosserie:	hatchback 3 portes
Groupe propulseur:	Traction avant
Moteur:	4L
	Cylindrée: 1,6 litre
	Puissance: 82 ch
	Alimentation: injection
	Essence: sans plomb
Transmission:	Type: manuelle
	Nombre de rapports: 5
Dimensions:	Empattement: 240 cm
	Longueur: 411 cm
	Largeur: 164,5 cm
	Hauteur: 139 cm
	Poids: 995 kg
Suspension:	avant: ind.
	arrière: ind.
Freins:	avant: disque ventilé
	arrière: disque
Divers:	Diamètre de braquage: 9,4 m
	Direction: pignon et crémaillère
(assistée)	Pneus: 185/60SR14
Performances:	Accélération:
	0-100 km/h: 10,8 s (injection)
	Vitesse maximale: 167 km/h
	Consommation moy.: 9,3 L/100 km
Prix:	13 995 \$ (version GT)



La berline quatre portes de la 323 profite beaucoup de la nouvelle carrosserie. Les formes plus arrondies de la caisse par rapport au modèle précédent lui confèrent un air de grosse voiture que plusieurs apprécieront. Il faut également noter à l'avant les phares rectangulaires, nettement plus aérodynamiques.



Le tableau de bord de la 323 a également été entièrement revu. Il s'apparente de très près à celui de la 626. Par ailleurs, le volant est d'un esthétique douteux.



Le moteur 1,6 litre à injection développe 82 chevaux et permet d'assurer de bonnes performances. Il est également moins bruyant que celui de la version précédente.

Félicitations à Alexandre Riccio de Chomedey Ford qui a été récemment élu à titre de président de la F.A.D.A., l'organisme national qui regroupe tous les concessionnaires d'automobiles du Canada. M. Riccio possède toutes les qualités pour devenir un des présidents les plus efficaces que cet organisme ait connu. De plus, il a de l'expérience à titre de Président de corporations de concessionnaires ayant présidé la Corporation de Montréal et celle de la province au cours des dernières années.

Pierre Dicaire est un spécialiste des automobiles de haute technologie. Il n'est donc pas surprenant d'apprendre qu'il a été nommé à titre de directeur des ventes de Saab-Élégante. Cet établissement ouvrira ses portes le 1er novembre et se consacrera à la vente des Saab exclusivement. Après avoir accompli du bon travail avec une autre marque prestigieuse, Pierre a tous les atouts pour

réussir dans cette nouvelle entreprise.

Robert Coiteux de Coiteux Automobiles est très occupé ces temps-ci. En effet, Robert est en voie de réaliser de très importants projets qui ne seront pas sans surprendre ses collègues. Une chose est certaine, Robert ne se laisse pas étourdir par ses succès et il travaille sans cesse pour pouvoir continuer à connaître d'autres réussites. Et il faut admettre qu'il a beaucoup de flair en affaires.

Michel Drainville de Saint-Léonard Nissan a procédé à l'ouverture officielle de son établissement vendredi dernier et le tout a été un succès sans précédent. Comme tout ce que Michel entreprend, la manifestation était organisée dans ses moindres détails et les personnes présentes ont eu droit à un accueil des plus chaleureux. Tous les convives ont été fort impressionnés par les installations



de ce nouveau concessionnaire.

Alors que plusieurs personnes le croyaient disparu, Hector Sigouin de Jaguar Canada est toujours en poste. Cependant, il a aménagé dans des nouveaux locaux. Des ennuis techniques temporaires avaient laissé croire que le bureau de la compagnie avait été fermé. Donc, Hector continue à travailler de plus belle. Comme plusieurs, il est très emballé par la nouvelle Jaguar XJ-6 qui a été dévoilée en Europe dernièrement et qui sera importée au Canada le printemps prochain.

au cours de la semaine prochaine. En fait, cette manifestation d'octobre est en voie de devenir une rencontre annuelle de plus en plus courue et appréciée. Donc, ce ne sera pas l'action qui fera défaut dans ce chic établissement. La raison de ce succès année après année réside surtout dans les talents d'organisateur de Urs et aux vertus sociales de la bière.

Claude Dubois est maintenant à l'emploi de la compagnie Dacia. On ne pouvait trouver homme plus compétent pour travailler à la diffusion et à la distribution de ces petites voitures vendues à prix économique. En effet, Claude possède une expérience des plus valables dans ce secteur. De plus, son arrivée coïncide avec l'introduction de plusieurs nouveaux qui insuffleront un nouveau dynamisme dans cette compagnie. Claude ne sait peut-être pas chanter comme son homonyme, mais il n'a pas son pareil pour faciliter l'implantation d'une marque.

Pierre Brault de Pierre Brault Mercury est fort impressionné par les nouvelles Tracer. Non seulement cette nouvelle sous-compacte est-elle très jolie, mais sa qualité d'assemblage est excellente. D'ailleurs, Pierre se réjouit de constater que la clientèle accepte très bien cette élégante petite Mercury qui bénéficie d'une présentation très élaborée. Comptez sur Pierre pour connaître beaucoup de succès avec cette nouveauté.

Toujours à propos de la famille Ford, le sympathique Jim Hartford du bureau des relations publiques de Oakville en Ontario a été vu dernièrement à l'Abbaye Saint-Benoit du Lac. Qu'on se rassure, Jim n'a pas l'intention de prendre les ordres. En fait sa présence dans ces lieux était très terre à terre: Jim était allé s'acheter le succulent fromage gruyère fabriqué par les moines de l'Abbaye.

UN QUARTIER CHIC • UN QUARTIER CHIC • UN QUARTIER CHIC

\$5395*

RENAULT 5 TL

(transport et préparation en sus)



Présentement chez-nous en inventaire

Aussi spectaculaires spéciaux sur JEEP Comanche et ALLIANCE '86

UN QUARTIER CHIC...

Le Cartier

AMC | Jeep | RENAULT

10300
boul. Pie -IX
Montreal-Nord
323-4330

UN QUARTIER CHIC • UN QUARTIER CHIC • UN QUARTIER CHIC

Le génie allemand à votre portée





VIALLE AUTOMOBILES

400, BOUL. ROLAND-THERRIEN 679-0690



GRANDE VENTE DE FIN D'ANNÉE

PRIX ET CHOIX INCROYABLES SUR NOS RX-7, 626, CAMIONS

N'ACHETEZ PAS SANS NOUS CONSULTER, NOS PRIX SONT IMBATTABLES

A. QUÉRIN
AUTOMOBILES LTÉE
1530, boul. Chomedey, Laval,
En affaires depuis 1954
688-4787



(P.S.) GRATUIT
GARANTIE G.I. 5 ans,
100 000 km sur nos 626



Pas de panix Automobilix

Voici Toyotalix

Venez voir les magnifex **TOYOTA 1987**



SUPRA



MR 2



CRESSIDA

Toyotalix
la courtoisie et l'efficacité "à la japonaise"

CHEZ TOYOTALIX ON A TA TOYOTA!



ALIX APPELEZ-NOUS!

TOYOTA

6807, RUE DELORIMIER (PRÈS DE BÉLANGER) MONTRÉAL
376-9191

Nous LIQUIDONS nos derniers MODÈLES 1986

ALLIANCE ENCORE RENAULT 5

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE!




Recommandé par **CAA**

- Pour le meilleur prix
- Pour le meilleur service
- Pour la meilleure équipe
- Méro Jarry

N'achetez pas une Renault avant d'être venu chez

CONCORDIA

8065, boul. Lajeunesse (coin rue Jarry)
(Metro Jarry) (P.S.: SUPER PRIX SUR MODELES 87)

AMC Jeep
RENAULT

273-2373



CAA-QUÉBEC VOUS CONSEILLE

L'hiver nous attend au prochain tournant

En torturant un célèbre vers de Nelligan, nous pourrions peut-être résumer le drame hivernal de bien des automobilistes québécois...

*« Ah! Que la neige a neigé
Mon automobile est un jardin de troubles... »*

Assez! Ne profanons plus impunément une si belle poésie. Affrontons plutôt froidement « sloche », « bancs de neige », grands froids, verglas et tempêtes. Disons-nous, à la place, que l'hiver peut se passer sans trop d'ennuis pour quiconque sait prévenir. La plupart des automobilistes n'ont guère le choix: il faut rouler, même en hiver. Nous verrons ici qu'une bonne mise au point devient un réel tonique pour votre bolide. Et si vous désirez battre en retraite en remisant votre véhicule, nous traiterons également des règles à suivre alors.

Une mise au point au sujet des mises au point

En mécanique automobile, le terme « mise au point » a une signification tout à fait élastique. Selon le mécanicien ou le garage auquel on s'adresse, il pourra signifier simplement un examen et un entretien de routine ou encore une vérification complète et une mise au point de toutes les composantes mécaniques de la voiture. En fait, la mise au point peut être plus ou moins complète selon qu'il y aura peu ou beaucoup d'ajustements à faire et de pièces à remplacer. Tout dépend donc de l'état dans lequel se trouve le véhicule et de ce que veut le consommateur. Il n'y a pas de mise au point standard pour tous les véhicules. Cependant, il y a un point de départ qui devrait être commun: la vérification préalable qui permettra de déterminer quelles pièces devront être changées ou quels ajustements devront être effectués. Voici les principaux éléments qui devraient être ainsi vérifiés pour une mise au point pré-hivernale

ALIMENTATION ET SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT

- () pompe à essence
- () filtres (essence, air) et composants
- () étrangleur automatique ou manuel
- () carburateur (tiges d'entraînement, alimentation)
- () système antipollution (canalisation et composants)
- () soupape de ventilation positive du carter
- () système échappement (étanchéité)

SYSTÈME D'ALLUMAGE ET SYSTÈME ÉLECTRIQUE

- () compression dynamique des cylindres ou statique
- () ajustement de l'électrode des bougies
- () circuit basse tension
- () chapeau du distributeur, rotor et pièces du distributeur
- () la bobine d'allumage, le circuit à haute pression
- () synchronisation de l'allumage
- () batterie et système de charge

LUBRIFICATION

- () graissage du châssis, HUILE
- () moteur: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver
- () transmission: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver, si indiqué
- () différentiel: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver, si indiqué
- () freins: vérifier le niveau du liquide

SYSTÈME DE REFRIGÉRISEMENT

- () antigel
- () étanchéité des boyaux, raccords flexibles et joints
- () pompe à eau
- () courroie du ventilateur
- () bouchon du radiateur (pression)
- () thermostat
- () contrôle et fonctionnement de la chaudière et du dégivreur de la glace arrière

Et combien cela coûte-t-il? Difficile à dire. Une telle vérification prend environ une (1) heure si votre véhicule est récent ou a peu de kilométrage et s'il n'y a ni ajustement à effectuer, ni pièce à changer. Il faut donc prévoir au minimum le coût correspondant à une heure de travail de \$30 à \$50 assez facilement.

Cependant, si l'état du véhicule laisse plus ou moins à désirer, la facture peut alors grimper dans les trois chiffres.

Et alors, que penser de ces forfaits-miracles pour \$42, \$39,95 ou autre aubaine du genre? Rappelez-vous que le prix d'une mise au point est beaucoup plus fonction de l'état du véhicule. Plus il y a de temps que votre dernière mise au point a été faite, plus le nombre de pièces à remplacer sera grand d'où augmentation de prix. Ensuite, il faut savoir que la majorité de ces offres de mise au point se rapprochent beaucoup plus d'un ensemble de vérifications que de véritables mises au point. Bien souvent, les prix annoncés n'incluent pas le coût des pièces à remplacer (si ce n'est des bougies) ce qui fait que le coût réel de votre mise au point dépassera souvent le forfait annoncé. Lisez donc attentivement la liste des éléments inclus dans l'offre concernée et ceux qui ne le sont pas.

Remiser sa voiture, pour un hiver « rangé »

D'abord, les considérations techniques:

- 1 — un bon nettoyage serait le bienvenu autant pour l'intérieur que pour l'extérieur du véhicule. Au moment du remisage, il devra être entièrement asséché (par exemple, au niveau des bourrelets de portières et de valise);
- 2 — faites effectuer le graissage, le changement d'huile et le changement du filtre. Il faudra également vérifier le niveau d'antigel et la qualité de celui-ci;
- 3 — le réservoir d'essence doit être rempli au moins au quart de sa capacité. Il est bon d'ajouter dans le réservoir un lubrifiant pour la partie haute du moteur (« top lube »). Il s'agit de faire fonctionner le moteur en parcourant quelques kilomètres afin que le lubrifiant puisse faire son travail. Puis après avoir laissé le moteur refroidir, c'est-à-dire après cinq ou six heures

d'inactivité, il est suggéré de le faire fonctionner pendant au maximum 30 secondes. Ceci permettra à l'huile de lubrifier toutes les parties du moteur et comme elle est froide, elle demeurera en suspension plus longtemps. Pour des remisages de longue durée, certains recommandent de dévisser les bougies pour ainsi injecter une petite quantité d'huile, ce qui aura pour effet de bien graisser les cylindres. Ceci ne devrait cependant être effectué que par un technicien compétent seulement;

- 4 — mettez la voiture sur des blocs placés sous les essieux ou la suspension afin que, si les pneus se dégonflent, ils ne soient pas endommagés par le poids de l'automobile;
- 5 — débranchez les deux pôles de la batterie, sortez-la de la voiture et placez-la dans un endroit frais et sec. Il faudrait recharger lentement la batterie au moins une fois pendant la période d'entreposage.

Ensuite, les assurances...

Pour tout remisage d'une durée supérieure à deux mois, vous pourrez vous prévaloir de l'« avenant remisage ». Sur avis de votre part, il est possible de maintenir toutes les protections nécessaires pendant l'entreposage (feu, vol, vandalisme et responsabilité civile), sauf qu'on n'assure plus votre voiture pour ses propres dommages (partie collision) et pour toute responsabilité conséquente à une utilisation du véhicule sur tout chemin public. Au moment où vous aviserez votre assureur que vous remettez le véhicule en circulation, on vous versera un crédit calculé en fonction de la période de remisage.

Et les plaques...

Pour tout remisage de plus de trois mois, vous pouvez bénéficier d'un crédit sur les frais d'immatriculation que vous avez dû débours. Il suffit de vous présenter à l'un des bureaux émetteurs de la Régie de l'assurance-automobile du Québec avec la plaque et le certificat d'immatriculation de l'auto que vous désirez remiser. Une vignette d'invalidation sera apposée sur votre plaque et le crédit vous sera accordé. En passant, voici un petit tuyau! Nous vous suggérons d'entreposer votre véhicule à la fin d'un mois et de le remettre sur la route au début d'un autre car, dans les deux cas, vous devez toujours payer pour tout le mois au cours duquel vous effectuez votre transaction. Notez que des frais administratifs de \$5 sont prévus lors du remisage.

Bien sûr, il vous faudra aussi considérer les coûts de location d'emplacement. Si, par exemple, vous attendez à la fin d'un mois pour épargner au niveau des frais d'immatriculation mais qu'on vous facture par contre tout un mois de location, il s'agit d'évaluer où est l'économie. Et pour le reste? Bon hiver!

La Scorpio arrive

La compagnie Ford compte importer sur le continent américain, dès le printemps prochain, une voiture allemande à quatre portes, la Scorpio.

Ce modèle sera mis en marché par la division Merkur de Ford, qui distribue actuellement le coupé deux portes XR4Ti.

Ford avait lancé la division Merkur avec l'idée de lancer dans un premier temps un coupé deux portes, et de récidiver quelques mois plus tard avec une auto à quatre portes. Cette dernière s'est cependant fait attendre, parce que les ventes de la XR4Ti ont démarré très lentement et que la compagnie ne voulait pas handicaper l'avenir de cette voiture avec l'apparition d'un nouveau modèle.

La dévaluation du dollar américain par rapport au mark allemand a également retardé l'arrivée de la Scorpio, une propulsion arrière qui ressemble

aux modèles Mercury Sable et Ford Taurus.

DEMERS
PLYMOUTH — CHRYSLER

4650,
boul. DAGENAIS
OUEST
VILLE DE LAVAL

C'est écrit dans le ciel!

627-4731

Notre seule ambition,
c'est d'être les meilleurs! **Chrysler**

Pour un «MEILLEUR ACHAT» - Consultez

LACHINE
MAZDA

(une division de Automobiles Louis Daoust inc.)

2895 NOTRE-DAME (près 32e Avenue) LACHINE 637-1153

LOUEZ SANS VOUS FAIRE ROULER AVEC Budget

Choix de marques et de modèles

Nissan 200 SX 1987 Transmission automatique. Servofrein. Servodirection. Radio AM-FM stéréo avec lecteur de cassettes. Toit coulissant électrique, etc.	370\$*
Nissan Micra 4 portes 1987 Transmission automatique. Dégivreur, etc.	205\$*
Nissan Multi 1987 Transmission automatique. Servodirection. Servofrein. Dégivreur, etc.	325\$*
Pontiac Grand Am 2 portes 1987 Transmission automatique. Servodirection. Servofrein. Climatisation. Fenêtres électriques. Verrouillage des portes électrique. Radio stéréo AM-FM. Peinture 2 tons, etc.	355\$*
Mazda RX7 Turbo 1987 Boîte 5 vitesses. Blanche, Intérieur marron. Tout équipée.	587\$*

* Prix basés sur location ouverte de 48 mois, préparation et transport inclus.
Taxe provinciale en sus. Choix de couleurs pour livraison immédiate.

636-0743
680, av. Michel-Jasmin, Dorval

Budget
Location d'autos

Sears location d'autos **Budget vous en donne plus**

AUCUN COMPTANT REQUIS

La FORD TAURUS 1987

Venez commander la vôtre maintenant

La livraison garantie en dedans de 60 jours (programme approuvé par Ford Canada Ltée)

Motor Trend 1986 VOITURE DE L'ANNÉE

Vous pouvez la conduire pour 27995\$ seulement par mois*

Découvrez ce qu'elle vous offre:

<input type="checkbox"/> Radio AM électronique	<input type="checkbox"/> Traction avant	<input type="checkbox"/> Banquette avant en tissu avec accoudoir central escamotable
<input type="checkbox"/> Climatiseur	<input type="checkbox"/> Suspensions avant et arrière MacPherson	<input type="checkbox"/> Plafonnier commandé par les 4 portes
<input type="checkbox"/> Verrouillage électrique des portes	<input type="checkbox"/> Direction assistée à crémaillère	<input type="checkbox"/> Moquette 16 onces de couleur assortie
<input type="checkbox"/> Glaces teintées électriques	<input type="checkbox"/> Freins assistés à disque à l'avant, à tambour à l'arrière	<input type="checkbox"/> Dispositifs de commodité: repose-pied pour le pied gauche du conducteur, accéssoires sous le capot peints en jaune pour le mécanicien bricoleur, groupe d'instruments à éclairage de fond pour réduire les reflets, contacteurs codés.
<input type="checkbox"/> Volant inclinable	<input type="checkbox"/> Phares à halogène profilés	
<input type="checkbox"/> Moteur de 2.5 litres (injection centrale)	<input type="checkbox"/> Grands enjoliveurs de roues	
<input type="checkbox"/> Boîte automatique à 3 vitesses CLC (convertisseur à verrouillage centrifuge)		

*Tarif de location-bail basé sur 48 mois. Taxe en sus.

L'Association des concessionnaires Ford de Montréal Inc.

ACTION FORD MONTRÉAL 731-8271	AVENUE FORD ROXBORO 685-1330	CASCADE FORD VERDUN, LASALLE 766-8521	BOISVERT AUTO BOUCHERVILLE 655-1301	CHARTRAND FORD LAVAL 382-4020
CHONNEY FORD LAVAL 688-9200	JACQUES OLIVIER FORD 445-3673	LOCATION La solution simple aux problèmes de transport		FORTIER AUTOMOBILES ANJOU 353-9821
LACHINE FORD LACHINE 627-8811	LE SALON FORD ST-LAURENT 332-3880	MONTMORENCY FORD BROSSARD 678-9940	MONT-ROYAL FORD MONTRÉAL 526-9111	VERSAILLES FORD ST-LÉONARD 376-8100

Le concessionnaire peut faire la location pour moins cher. Cette offre se termine le 31 octobre 1986.

DEVINEZ QUOI

ELLE EST TELLEMENT TOUT ÉQUIPÉE QU'IL NE MANQUE QU'UNE CHOSE DANS LA NOUVELLE TRACER...
IL NE MANQUE QUE VOUS



MERCURY
TRACER GS
SI COMPLÈTE, IL N'Y MANQUE QUE VOUS.

..... CONCOURS
«ALLEZ VOIR LA TRACER»
Il suffit de passer chez l'un des dix concessionnaires Mercury de la région de Montréal, de demander les règlements et de remplir la formule de participation qui vous donnera la chance de gagner la Tracer GS 4 portes, dont le tirage aura lieu le 17 décembre 86. (Une valeur de 10 850\$, préparation, taxes et immatriculation incluses.)

BRAULT Depuis 1963 142, TASCHEREAU GREENFIELD PARK 671-6115	MERCURY LINCOLN	CASTEL 12455, SHERBROOKE EST POINTE AUX TREMBLES 645-7441
CHATEAU AUTOMOBILE 11885, BOUL LACHAPPELLE MONTRÉAL 331-4020	Le Circuit 6300, HENRI BOURASSA EST MONTRÉAL NORD 325-4700	COUSINEAU GABOURY 10 200 BOUL ST LAURENT MONTRÉAL 384-4000
DESLAURIERS 1201, BOUL DES LAURENTIDES LAVAL 667-7330	Fairview LINCOLN - MERCURY 575, BOUL ST JEAN POINTE CLAIRE 697-2211	Morand 4105, ROUTE 132 VILLE STE CATHERINE 632-1340
		CUMMING PERRAULT 6435, RUE ST JACQUES OUEST MONTRÉAL 489-3831
		STE-ROSE 171 BOUL LABELLE STE ROSE LAVAL 628-3555

GRÂCE AU FONDS DE LA FTQ Thermo prend de l'expansion

Grâce au Fonds de solidarité de la FTQ et à d'autres investissements, l'usine de batteries pour auto Thermo connaît une expansion. En effet, un investissement global de près d'un demi-million de dollars permettra d'acheter de la machinerie et de l'équipement pour assembler toutes les composantes du produit. Auparavant, l'usine devait s'approvisionner en batteries conventionnelles qui étaient ensuite transformées.

produit breveté qui se distingue des autres batteries conventionnelles par une huile spéciale contenue dans le carter. Cette huile a pour propriété de prévenir les évaporations gazeuses, ce qui lui permet d'affronter les conditions les plus sévères. Il faut remarquer que ce sont les hivers particulièrement froids du Québec qui ont poussé à la mise au point de cette batterie.

Cette usine fabrique des batteries et des chargeurs pour automobiles et véhicules lourds, motocyclettes, bateaux, voitures de golf, fauteuils roulants, etc. Ce produit est également exporté aux États-Unis, en Europe et même en Afrique par l'entremise du groupe Lavalin International.

Il est intéressant de savoir que cette industrie fabrique un produit assez unique qui a été conçu au Québec. Commercialisée depuis une dizaine d'années, la batterie à l'huile Thermo est un

Le Service Personnalisé... Notre Priorité!

LIQUIDATION DE MODÈLES 1986
neufs ou démonstrateurs...

PRIX DÉFIANT TOUTE
COMPÉTITION

MAZDA



GARANTIE
3 ANS
80,000 KM
STANDARD

Offre spéciale sur la MAZDA 626
5 ans / 100,000 km sans coût additionnel.
Offre d'une durée limitée.

Nos 323, B2000 et RX7 1987
sont arrivées.

N'achetez pas votre Mazda 1987
avant d'être venu(e) chez:

VENTE - SERVICE - LOCATION LONG TERME

FABREVILLE AUTO

vous offre plus et mieux.

de 9 hres à 21 hres du lundi au vendredi
4010 boul. DAGENAIS, Laval
(1,000 pieds à l'ouest de l'autoroute 13)

622-3434

SERVICE
622-9350
OUVERT LE
MERCREDI
JUSQU'À
20 HRES 30

MONSIEUR Muffler

DU **Michelin**
À PRIX IRRÉSISTIBLE!



LE QUATRE-
SAISONS
MICHELIN XA4
P 155/80 R 13 (flanc noir)
72 56\$
pose
include

L'AMI DES
IMPORTÉES
MICHELIN MX
145 SR 13 (flanc noir)
60 37\$
pose
include

LES DURS À L'HIVER
MICHELIN
XM + S100
145 R 13 (flanc noir)
68 81\$
pose
include

MICHELIN
XM-S1
P 155/80 R 13 (flanc noir)
75 93\$
pose
include

OFFRE SPÉCIALE CHANGEMENT DE SAISON

Avec tout équilibrage électronique au prix de 5\$ (Jantes ordinaires)
PNEUS POSÉS POUR **99**¢*
chacun

sur présentation de ce bon
*Prix habituel: 4.50\$
Valable dans tous les ateliers
MONSIEUR Muffler participants
jusqu'au 15 novembre 1986.
Numéro de facture _____

Garantie "Hasards de la route", exclusive à MONSIEUR Muffler,
sans frais supplémentaires.

Les plaquettes et sabots de freins sont garantis
tant que vous êtes propriétaire de votre véhicule
ET L'INSPECTION EST GRATUITE!

Freins
FREINS À TAMBOUR **54** 95\$*
FREINS À DISQUE **74** 95\$*
*Pour la plupart des véhicules
Le prix inclut le regarnissage ou le réusinage des tambours et des disques
(Plaquettes métalliques: supplément de 10\$)

MONSIEUR Muffler



LE SEUL RECOMMANDÉ PAR:



Région de Montréal
337-0770

1001, rue Amherst
1295, rue Bellechasse
7907, rue St-Laurent
10570, rue Lajeunesse
2500, rue Sherbrooke Est
9069, boul. Pie IX
4025, rue Jean-Talon Ouest

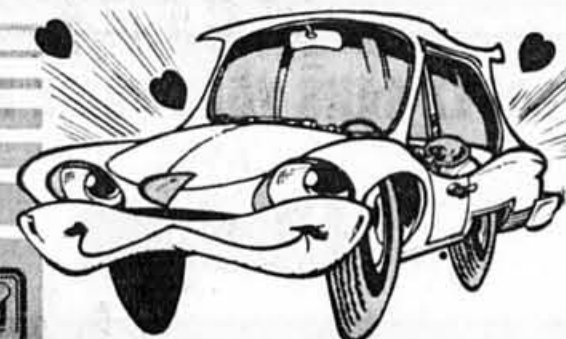
6260, rue St-Jacques Ouest
6950, rue Jean-Talon Est,
St-Léonard
12105, rue Sherbrooke Est,
P.A.T.
1080, rue Herron, Dorval
1205, av. de l'Église, Verdun
750, boul. St-Jean,
Pointe-Claire
1670, boul. St-Martin, Laval

219, boul. Curé Labelle,
Laval
2535, boul. Laurentien,
St-Laurent
377 Curé Poirier Ouest,
Longueuil
900, boul. Taschereau,
Greenfield Park
60, boul. St-Jean-Baptiste,
Châteauguay

Extérieur de Montréal

Repentigny 582-0110
Terrebonne 471-7289
St-Antoine 438-4184
Trois-Rivières 376-6100
Grand-Mère 538-8658
St-Jean 348-9245
Sorel 742-1124
St-Hyacinthe 773-2571
Granby 378-9994
Joliette 758-1362
Mont-Laurier 623-2529
Rouyn 762-4333

ROUILLE



La protection totale
garantie contre la rouille
sur la carrosserie de
votre automobile.

LE L'ÉONIZATION

SPÉCIAL 20^e ANNIVERSAIRE
Le protecteur **329**\$
(pour la plupart
des véhicules
neufs)
Rég. 541\$

La protection
telle que
recommandée
par les normes
du code anti-
corrosion
fédéral
provincial.

■ Garantie de 10 ans contre
les perforations provenant
des parois intérieures*
■ Garantie de 5 ans contre
les dommages de rouille
de surface*
■ Garantie de 5 ans contre
les pertes d'éclat de la
peinture*
*Avec entretien préventif annuel

éonizer

LE PROTECTEUR DE L'AUTO

6800, rue Saint-Jacques Ouest

(à l'ouest de Cavendish,
près metro Vendôme)

483-2333

1080, boul. des Laurentides, Laval

(Face au centre commercial Point-Vue
metro Jean J. Bourassa)

La Volkswagen

JETTA

1987

Plutôt que de conduire une routière allemande qui affiche vos revenus, vous pouvez maintenant conduire une routière allemande qui affiche vos économies.



LA GRANDE
ROUTIÈRE ALLEMANDE
ABORDABLE.



V O L K S W A G E N

Arbour Automobiles Ltée
700, boul. des Laurentides
Laval 382-2731

Auto Hamer (1979) Ltée
5905, Route Trans-Canadienne O.
Ville St-Laurent 748-6961

Automobiles G.M.F. Ltée
3050, boul. St. Charles
Kirkland 694-1378

Automobiles Place de Bleury Inc.
2144, rue de Bleury
Montréal 845-8267

Automobiles Rimar Inc.
7250, boul. Langelier
St-Léonard 253-4888

Campbell & Cameron Inc.
4050, avenue Verdun
Verdun 767-9961

Les Automobiles Autohaus Ltée
1855, avenue Dollard
Ville LaSalle 364-2753

Les Automobiles Popular Inc.
5441, rue St-Hubert
Montréal 274-5471

Nordest Volkswagen Ltée
10395, boul. Pie IX
Montréal 325-3422

Reimers Automobiles Inc.
510, boul. Labelle
Chomedey 688-4321

Vialle Automobiles Inc.
400, boul. Roland Thérien
Longueuil 679-0890

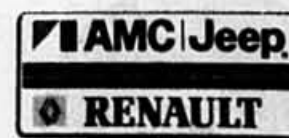
LES PROS RENAULT

vous font des cadeaux

LA RENAULT 5TL à:
539500
Taxe, transport et préparation en sus

LA RENAULT 5GTL à:
599500
Taxe, transport et préparation en sus

La quantité est limitée



NORD
Automobiles Ste-Agathe Inc.
700, rue Principale
Ste-Agathe
1-(819) **326-4524**

MONTRÉAL
Lareau Automobiles Inc.
1824, rue Ste-Catherine Ouest
Montréal
937-7785

MONTRÉAL
Automobiles Ville-Marie Ltée
2995, rue Hochelaga
Montréal
527-8525

RIVE-SUD
Automobiles Segal Inc.
665, boul. Clairevue Ouest
St-Bruno
653-3333

LES HAUT DE GAMME

ST-LÉONARD TOYOTA
Où on en fait un peu plus

7665, boul. Lacordaire
au sud de Métropolitain
(514) 252-1373



Du lundi au jeudi de 9h à 22h
Le vendredi de 9h à 21h

Venez faire l'essai
de la voiture de vos rêves.

PRIX d'excellence 84 85 86

1 LE SEUL concessionnaire MAZDA de toute l'île de Montréal à s'être mérité pour une 3e année consécutive la plaque méritoire du Cercle d'excellence Mazda.

2 L'EXCELLENCE DES PRIX C'est de vous offrir les MEILLEURS PRIX dans le domaine avec en plus, disponible, une GARANTIE COMPLÈTE de 5 ans ou 100 000 km incluant pièces et main-d'oeuvre.

3 L'EXCELLENCE DE NOTRE OFFRE 50% DE RABAIS* sur la meilleure protection antirouille au monde BILLSTEIN

- Tellement efficace qu'ELLE EST GARANTIE À VIE
- Remplacement des pièces si nécessaire
- Transférable

* à l'achat de tout véhicule neuf

l'Excellence
C'EST NOTRE DOMAINE



mazda



LE DOMAINE de l'auto

Membre du Cercle d'excellence Mazda 1984 1985 1986

Vente-Service-Pièces Carrosserie-Location

12210, rue SHERBROOKE est POINTE-AUX-TREMBLES 645-1694 354-5402

Fusion entre AMC et Chrysler ?

Même si elle s'active sérieusement à son redressement financier sur tous les plans, la Régie Renault n'a pas réussi à solutionner son problème nord-américain.

Cette compagnie française possède en effet 46 p. cent des parts de AMC/Jeep et cette implication financière est toujours coûteuse en raison des investis-

sements importants requis pour moderniser les facilités d'assemblage actuelles et construire de nouvelles usines.

De plus, une faiblesse relative pour les produits du conglomérat sur le marché entraîne des pertes additionnelles. Comme les travailleurs syndiqués européens de Renault ont souvent manifesté leur mécontentement face à la tournure des événements en Amérique du Nord, il serait possible que Renault se départisse de ses intérêts dans AMC/Jeep.

Du moins s'il faut en croire une rumeur qui se fait de plus en plus persistante parmi les observateurs du monde de l'automobile résidant à Détroit.

Toujours selon cette même rumeur, Chrysler serait la compagnie intéressée à s'impliquer avec AMC/Jeep.

D'ailleurs, les deux compagnies collaborent déjà puisque l'usine AMC de Kenosha assemble présentement des voitures Chrysler afin de permettre à cette dernière compagnie de produire suffisamment de ses modèles les plus populaires. Cette union serait assez logique puisque Chrysler pourrait bénéficier de la santé commerciale et technologique de la division Jeep tandis que la gamme AMC pourrait pour sa part recevoir l'injection de nouveaux modèles déjà au point de la part de Chrysler.

Toutefois, même si ces tractations peuvent se justifier du point de vue de la logique, il ne s'agit que de rumeurs. Rumeurs qui sont d'ailleurs énergiquement niées de la part de la Régie Renault, qui affirme avoir foi plus que jamais à son association avec AMC/Jeep.

TILDEN	
CHRYSLER Daytona Turbo Z 1985 aut., tout équipé 10 695\$	PONTIAC Grand Am 1986 4 portes, aut., servofreins, servodirection, radio AM-FM stéréo. 11 700\$
DODGE Celt E 1985 4 portes, aut., 40000 km. 5 995\$	BUICK Somerset 1986 2 portes, aut., servofreins, servodirection, radio AM-FM stéréo, climatiseur. 11 500\$
PONTIAC 6000 LE 1986 4 portes, servofreins, servodirection, moteur 2.5 litres, radio AM-FM stéréo, vitres électriques. 10 900\$	DODGE Caravan SE 1986 7 passagers, aut., servofreins, servodirection, radio AM-FM stéréo, régulateur de vitesse, climatiseur. 14 500\$
 6511, rue Saint-Jacques (angle Boul. Cavendish) Appelez maintenant 481-9897 du lundi au vendredi de 9h à 21h.	

ÉCONOMISEZ JUSQU'À \$3500.

1986 Mazda RX7

HÂTEZ-VOUS



SEULEMENT 4 DISPONIBLES À CE BAS PRIX
Exemple: stock 6946-RX7
GXL 2+2-5 vitesses
Bleu saphir
Prix rég.: \$27,115 **CETTE SEMAINE SEULEMENT SPÉCIAL 23,615\$**

JACAUTO LTÉE

3612 BOUL. ST-JEAN DOLLARD-DES-ORMEAUX **626-8120**

L'ANTIROUILLE

RUST CHECK

Rust Check est efficace pour les voitures neuves, usagées et même rouillées.

C'EST LE TEMPS!

- ☑ TRAITEMENT ANNUEL COMPLET
- ☑ PLUS DE 500 000 VÉHICULES TRAITÉS
- ☑ FAIT PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ ET REGARDEZ

RECOMMANDÉ




Plus de 35 concessionnaires au Québec Pour l'atelier le plus près de chez vous composez **353-0010**

Une économie certaine avec la sous-compacte

■ DETROIT (UPI) — En optant pour un modèle sous-compact au lieu d'une grosse voiture, les automobilistes peuvent épargner jusqu'à \$2800 par année en frais d'achat et d'utilisation de leur véhicule.

Le calcul a été fait par la firme américaine de gestion Runzheimer International, dans son étude annuelle de dix modèles d'automobiles 1987. La firme conclut que l'acheteur d'une Cadillac-DeVille, version 1987, paiera \$6968 par année pour financer, assurer et faire rouler sa voiture, tandis que le propriétaire d'une Ford Escort GL sous-compacte ne dépensera que \$4174.

Ces chiffres ont été établis en fonction d'un cycle de trois ans et d'un kilométrage de 96000 km. Les coûts d'utilisation comprennent le prix de l'essence, des pneus et de l'entretien normal, tandis que les frais d'achat incluent les assurances, le financement, la dépréciation, les taxes et l'immatriculation.

« La Cadillac coûte plus cher parce qu'elle consomme plus d'essence, et parce que son entretien, son assurance et ses frais de financement sont plus élevés », a affirmé un porte-parole de la firme.

« Et puis, évidemment, la Cadillac se déprécie plus vite parce que son coût d'achat est très élevé », a ajouté ce porte-parole.

Le modèle Deville 1987 se vend \$21 659, contre \$9 115 pour la Ford Escort.

Les voitures qui coûtent le moins cher à leur utilisateurs sont les compactes Plymouth Reliant (\$4400 par année), la Chevrolet Cavalier (\$4402) et la Ford Tempo GL (\$4471), démontre l'étude.

Un porte-parole de Runzheimer a expliqué que le choix des modèles étudiés a été basé sur leur popularité auprès des entreprises susceptibles d'acheter et d'utiliser des flottes de voitures pour des fins d'affaires. Seuls des modèles américains ont été retenus cette année, compte tenu de ce critère.

VOUS PENSEZ 626 1987... PENSEZ GAREAU!

Meilleur choix et meilleur prix en ville



GAREAU 381-3987 10175, rue Papineau

ENCORE QUELQUES LE BARON GTS 86 EN STOCK

A QUI LA CHANCE?



Exemple: Le Baron GTS 1986 SN6-1030

Moteur 2.5 litres à injection électronique, servofreins, servodirection, sièges baquets, console. Batterie à haut débit, dégivreur électrique, chauffe bloc moteur, couche nacrée, miroirs sport à commande électrique, etc.

PRIX DE VENTE 12499\$ transport et préparation inclus!

LOCATION 26439\$ par mois Bail 48 mois — Taxe en sus **5/80**

Et n'oubliez pas la fameuse garantie 5/80 de Chrysler. Toujours l'endroit des meilleures transactions...

BABIN AUTOMOBILE LTÉE 389-8271
10660, rue LAJEUNESSE, Montréal (face au métro Henri-Bourassa)



ELLE EST ARRIVÉE

MERCURY TRACER



1987

3 ANS GARANTIE MILLAGE ILLIMITÉ

LOCATION 185\$ (48 mois) Transport, préparation et taxes en sus

à partir de **8730\$** Transport et prép. en sus.

ENTIÈREMENT ÉQUIPÉE

- Traction avant
- Moteur 1,6 litre
- Chauffe-moteur
- Freins assistés
- Suspension indépendante
- Sièges inclinables
- Système chauffage passager arrière
- Radio
- Garde-boue
- Et beaucoup plus...

CHATEAU AUTOMOBILE 331-4020
11885, boul. Lachapelle, Montréal

HONDA DU NOUVEAU 1987 POUR

ACCORD 5 vitesses ET **PRÉLUDE automatique**

ACCORD EXI Équipement standard:
— moteur 2.0 1 EFI
— toit ouvrant électrique
— radio AM/FM st. cassette
— pneus Michelin
— traction avant
— glaces, miroirs, verrouillage élec.
— etc.

PRÉLUDE SE Équipement standard:
— moteur 2.0 1 EFI
— toit ouvrant électrique
— radio AM/FM st. cassette
— roue d'alliage
— freins à disques 4 roues
— servodirection
— désembueurs de glaces latérales
— glaces, miroirs, verrouillage élec.
— etc.

«GRATUIT» 4 PNEUS RADIAUX D'HIVER*

GARANTIE SANS DÉTOUR 5 ANS
2 ans/40 000 km garantie conventionnelle,
5 ans/80 000 km garantie majeure,
2 ans rouille de surface 5 ans rouille de perforation

Valeur de 360.00\$. Offre valide sur achat et livraison d'une voiture Honda 1987 avant le 15 oct. 1986 et sur présentation de cette annonce.

HONDA de SIGI Ltée 440, boul. Dorchester Montréal 879-1550

HONDA A.K.S. 266, boul. Labelle Ste-Rose, Laval 625-1953



• LOCATION À LONG TERME DISPONIBLE •

LIQUIDATION DE FIN D'ANNÉE DES LE BARON GTS 1986

4 PORTES EXEMPLE STOCK #7099 CHRYSLER DE STYLE EUROPÉEN AVEC

- Moteur 2,2 EFI
- Transmission automatique
- Sièges baquets
- Console
- Tapis de sol
- Dégivreur arrière
- Rétroviseurs doubles
- Lave-vitre arrière
- Pneus radiaux 4 saisons
- Servodirection
- Servofreins à disques
- et plus encore

\$11,998* PLUS garantie 5 ans/80000 km

*TOUS LES RABAIS CHRYSLER SONT INCLUS DANS LE PRIX, VENTES AU COMPTANT SEULEMENT

ÉPARGNEZ jusqu'à 2800\$ SUR UNE SÉLECTION DE MODÈLES

POINTE CLAIRE CHRYSLER 335 BOUL. BRUNSWICK, 694-8333
(face au centre commercial : arview)

Chez Chrysler, nous voulons simplement être les meilleurs

PEUGEOT VOUS ACHAT OU LOCATERME

TRANSPORT ET VEHICULES AUTOMOBILES

autobaines

(550) AUTOS A VENDRE

GRAND AM 87, man. 5 vit., volant ajustable, essuie-glace intermittent, am fm cassettes, 1,500 km, 17,500\$, 364-2177, 646-7497

(550) AUTOS A VENDRE

HONDA Civic (3), 81, pour 11,500, Chrysler Aries 81, 44,000km, 12,100\$, 352-2991

(550) AUTOS A VENDRE

HONDA Prelude 1985, bleue nuit, 30,000 km, Impeccable, 12,500\$, appelez Nicole 583-6636 apres 5h

(550) AUTOS A VENDRE

JETTA 85 - 84 Corat. Brassard 2015-7206

(550) AUTOS A VENDRE

MERCEDES 500 SEL 1984 gris charcoal, interieur en cuir, sieges chauffants, vol. broui, Gomme 2 ans au 40,000 km, 548,700\$, 448-2277

(550) AUTOS A VENDRE

PONTIAC 6000 LE M. haboupe noir, 41,140\$, 430-2527

(550) AUTOS A VENDRE

TERCEL 81, 4 vit., bon etat, 82,800\$, 351-2117 voir

(550) AUTOS A VENDRE

TOYOTA Tercel SRS, 83, 4x4, blanche, tout ouvrant, pneus neufs, Impeccable, 658-2221

2 LIGNES D'ANNONCES, 5 JOURS CONSÉCUTIFS POUR SEULEMENT 9,95¢

autobaines

VOUS REVIENT SEULEMENT À

1,99\$

PAR JOUR

ÇA, C'EST UNE AUTOBAINE!

POUR VENDRE VITE, VITE IL NOUS FAUT LA PRESSE HEIN GÉRARD!

285-7111 la presse OUAIS OUAIS!

N.B. : Vu les conditions particulières de cette offre, aucun changement ne peut être apporté aux textes originels en cours de publication. On peut, d'autre part, se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps, à partir de la première publication, mais toute annulation n'altère en rien la facturation qui s'établit obligatoirement sur 5 jours de publication

mots croisés Larousse

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Grid for crossword puzzle with numbers 1-12 indicating starting positions.

- HORIZONTELEMENT
1-Sincérites.
2-Peut se dire d'un fleuve - Epuisée.

- VERTICALEMENT
1-Fait immoral - Garçon d'écurie.
2-Qui met de l'affection dans ses gestes - Période d'études pratiques.

Solution du prochain numero

Solution du dernier probleme

4-Nickel - Promesse - Mines.
5-Obscurité profonde - Dure trois mois.

6-Difficile - Regimber.
7-Situé - Ville de France, sur la Drôme.
8-Puer - Un des points collatéraux.

9-Une des Cyclades - Ville du Luxembourg - A moi.
10-Instrument de chirurgie - Élimés.
11-Metal blanc - Adversaire.

12-A elle - Caché - Repas.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
C O L O C A T A I R E S
A P O L O G I E S
S E T E E N R O U L E
A R E A N T E N N E S
N E R S I D E D I V A
I R I S A M I E E U
E S P I A D E
R E T K O N E O U T
E S T E R T A M I S E
S A G E S L U R O N
T O I L E T T E S D O
A R T E L I S E R A N

PARISIENNE Brougham 86, 9000 km, 116,500\$, 479-2636 ou 678-0270
PICK UP Ford F-150, Explorer 1984, 4 cyl., 52,000 km, 17,000\$, 466-9126, 661-3248

PONTIAC Firebird 85, auto, 4 cyl., bon etat, 12,000\$, 365-5020
PONTIAC Firebird 85, auto, 4 cyl., bon etat, 12,000\$, 365-5020

PONTIAC Firebird 85, auto, 4 cyl., bon etat, 12,000\$, 365-5020
PONTIAC Firebird 85, auto, 4 cyl., bon etat, 12,000\$, 365-5020

PONTIAC Firebird 85, auto, 4 cyl., bon etat, 12,000\$, 365-5020

PONTIAC Firebird 85, auto, 4 cyl., bon etat, 12,000\$, 365-5020

(555) AUTOS ANTIQUES

BEAUMONT 64, 4 portes, route ou pieces, 11200, 270-1570

(575) ACHATS, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT, VENTE, LOCATION ou location de 8195 par Garage Ierano, 495-1533

(575) ACHATS, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT D'AUTO pour ferraille, 7 hrs. 7h am à 10h pm, 383-0294

(585) PIÈCES ET ACCESSOIRES

CHOIX 10,000 PNEUS USAGES Garantie écrite, 489-5533, Press Multi, 115 Richer, V St-Pierre.

PLEIN AIR ET VEHICULES RÉCRÉATIFS

(606) ARTICLES DE SPORT
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE Equipement de hockey, gardien, ski, etc. Sport Ours, 668-6590

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

(611) BICYCLETES
BICYCLETTE Blanche de compétition, tout équipé, Campagnolo, demande 700\$, François, 731-0124

AVIS LÉGAUX / APPELS D'OFFRES / SOUMISSIONS

AVIS
Avis est par les présentes donné qu'un contrat signé le 15 juillet 1983 en vertu duquel toutes les créances présentes et futures de Michel Allard et Associés Inc. ont été vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce, a été enregistré le 21 juillet 1983 au Bureau d'enregistrement, Division d'enregistrement de Montréal sous le numéro 3384457.

CORRECTION
Concernant notre annonce sur la collection Bernhardt parue dans LA PRESSE du jeudi 16 octobre 1986 à la page D7:

le prix de la desserte de l'ensemble de salle à manger: Régistroy aurait dû se lire: prix courant 1319,88 en soldé 1099,77.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL 11-002867-865 063627

COUR SUPÉRIEURE «EN FAILLITE»
EN MATIÈRE DE LA FAILLITE DE: INSTANT COPY CENTRES INC., incorporé selon la Loi du Québec, ayant sa principale place d'affaires au 1491, rue MacDonald, dans la ville de St-Laurent, dans la province de Québec.

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
AVIS est par la présente donné que la compagnie ci-haut mentionnée a fait cession de ses biens le 3e jour d'octobre 1986 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22e jour d'octobre 1986 à 2:00 heures de l'après-midi, au bureau du Syndic situé au 388, rue St-Jacques Ouest, 9e étage, dans la ville de Montréal, dans la province de Québec.

DATE à Montréal, Québec, le 17e jour d'octobre 1986.
MICHAEL KOVSHOFF, ADMINISTRATEUR, SYNDIC DE KOVSHOFF & COMPAGNIE INC.

BUREAU du Syndic: KOVSHOFF, KOVSHOFF & COMPAGNIE INC. 388, rue St-Jacques Ouest 9e étage Montréal (Québec) H2Y 1S1 Tel.: (514) 286-1246

GRAYBEC

LOI SUR LA QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT (L.R.Q., c. Q-2)

AVIS PUBLIC PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DES EAUX

Conformément aux dispositions de l'article 116.3 de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2), la compagnie GRAYBEC INC. donne avis qu'elle sollicite l'approbation d'un programme d'assainissement des eaux auprès du sous-ministre de l'environnement du Québec pour son établissement situé dans la municipalité du Village St-Pierre.

Copie de ce document d'assainissement des eaux usées est disponible pour consultation publique à l'Hôtel de Ville du Village St-Pierre jusqu'au 5 novembre 1986.

Toute personne, groupe, municipalité peut soumettre des représentations au sous-ministre de l'environnement relativement à ce programme d'assainissement jusqu'au 5 novembre 1986.

La compagnie JOLICHAUX Division de Graybec Inc.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

GEP-86-1904 pour 10h30 heure de Montréal Mardi, 11 novembre 1986

Poste Jacques-Cartier Comté de Portneuf CONSTRUCTION DU BÂTIMENT SECONDAIRE NO 2 ET AUTRES TRAVAUX CONNEXES DE GÉNIE CIVIL

Admissibilité: Principe place d'affaires au Québec Garantie de soumission: 150 000 \$

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de 25 \$ pour chaque exemplaire complété à charge du candidat payable à Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h 30 à 16 h à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC GROUPE ÉQUIPEMENT Direction Approvisionnement et Services Service des contrats 855, rue Sainte-Catherine est 3e étage Montréal (Québec) Canada H2L 4P5

Pour renseignements: Téléphone: (514) 289-5903

La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé, soit par le soumissionnaire sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire ou un chèque officiel d'une banque à charte du Canada, payable à l'ordre de Hydro-Québec, au montant indiqué.

Êtes-vous observateur? SOLUTION

- 1) Branche des lunettes plus longue.
2) Manche droite du moine plus large.
3) Pot à pinceaux plus petit.
4) Peinture du pot situé au pied du chevalet.
5) Dessin incomplet à la base du vitrail.
6) Socle de l'arcade de gauche plus haut.
7) Une arcade moins haute derrière le chevalet.
8) Haut de la fenêtre de droite.

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

CDL.62037.F
11 novembre 1986

149 000 COUSSINETS DE CAOUTCHOUC ET 1 188 000 CYLINDRES-AMORTISSEURS POUR ENTRETOISES-AMORTISSEURS

Garantie de soumission: 10 000 \$

Les conditions du présent appel d'offres sont définies dans un document qui peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement, de 8 h 30 à 16 h à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
GROUPE ÉQUIPEMENT
Direction Approvisionnement et Services
855 est, rue Sainte-Catherine
3e étage
Montréal (Québec) Canada
H2L 4P5
Téléphone: (514) 289-5903

Les soumissionnaires seront reçus jusqu'à 10 h 30 (heure de Montréal), à la date indiquée ci-dessus. Seules les personnes physiques ou morales qui ont une place d'affaires au Québec peuvent soumissionner après avoir obtenu le document d'appel d'offres directement de l'endroit susmentionné.

Les soumissionnaires doivent fournir une garantie égale au montant susmentionné ou à 10% au moins du grand total de leur soumission. La garantie pourra être sous forme d'un chèque visé ou d'un cautionnement fourni par une compagnie d'assurances.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le directeur, Approvisionnement et Services
Michel De Broux

Suite des Avis légaux en page C 10

«AVIS est par les présentes donné qu'un contrat signé le 18 avril 1977 en vertu duquel toutes les créances présentes et futures de Aimé M. Lemire & Associés Ltd. ont été vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce, a été enregistré le 3 mai 1977 au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 2777010.

Montréal, Québec, le 14 octobre 1986

Banque Canadienne Impériale de Commerce

CORRECTION

Dans l'encart publicitaire de Mariette Clermont Inc. distribué le 11 octobre 1986, à la page 12, la lampe de table LISA en céramique noire mesure 54 cm de hauteur et son prix est de 109\$.

MARIETTE CLERMONT INC.

CLUB ROTARY STE-THÉRÈSE INCORPORÉE

PRENEZ AVIS que CLUB ROTARY STE-THÉRÈSE INCORPORÉE, une compagnie constituée en vertu de la Partie III de la Loi des compagnies (Québec) et ayant son siège social en la ville de Rosemère, demandera à l'inspecteur général des institutions financières de la province de Québec, la permission de se dissoudre selon les dispositions de la Loi sur les compagnies.

DATE ce 14c jour d'octobre 1986.

LAFLEUR, BROWN, DE GRANDPRÉ
Procureurs de la compagnie

LONGUEUIL

VILLE DE LONGUEUIL
PROJET DU PARC DE L'ARCHIPEL
BALUSTRADE, KIOSQUES ET ÉCLAIRAGE
QUARTIER FATIMA
APPEL D'OFFRES
NO: 100-1-01-41-04

La Ville de Longueuil requiert des offres pour réaliser la balustrade, les kiosques et l'éclairage de la promenade de Longueuil.

Ces travaux comprennent sommairement:

- fourniture de la terre végétale;
- 2,5 km de plantation et d'ensemencement;
- renaturation par boutures et baguettes.

DOCUMENTS DISPONIBLES

LIEU DE VENTE:
Les Consultants Gest-Eau Inc.
785, chemin de Chambly
Suite 101
Longueuil (Québec)
J4H 3M2
Tel.: (514) 670-1810

PRIX:
75 \$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la ville de Longueuil.

LIEU DE CONSULTATION:
Les Consultants Gest-Eau Inc.
785, chemin de Chambly
Suite 101
Longueuil (Québec)
J4H 3M2

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

LIEU:
Bureau du Greffier
VILLE DE LONGUEUIL
300, rue St-Charles Ouest
C.P. 5000
LONGUEUIL (Québec)
J4K 4Y7

DATE ET HEURE:
Le lundi 10 novembre 1986, à 11h30

REMISE DES DOCUMENTS AVANT 11h00

GARANTIE DE SOUMISSION
MONTANT: 20 000 \$

FORME:
Un chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS
Communiquer avec madame Hélène Blondin, architecte-paysagiste. Tél.: (514) 670-1810.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement des Consultants Gest-Eau, sont admises à soumissionner.

La ville de Longueuil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Claude Chapleau,
Directeur de l'Approvisionnement

VILLE DE LONGUEUIL
PROJET DU PARC DE L'ARCHIPEL
BALUSTRADE, KIOSQUES ET ÉCLAIRAGE
QUARTIER FATIMA
APPEL D'OFFRES
NO: 100-1-01-41-03

La Ville de Longueuil requiert des offres pour réaliser la balustrade, les kiosques et l'éclairage de la promenade de Longueuil.

Ces travaux comprennent sommairement:

- 2,5 km de balustrade;
- 6 kiosques (architecture et structure);
- éclairage (luminaires, lampes, fusibles, etc.).

DOCUMENTS DISPONIBLES

LIEU DE VENTE:
Les Consultants Gest-Eau Inc.
785, chemin de Chambly
Suite 101
Longueuil (Québec)
J4H 3M2
Tel.: (514) 670-1810

PRIX:
75,00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la ville de Longueuil.

LIEU DE CONSULTATION:
Les Consultants Gest-Eau Inc.
785, chemin de Chambly
Suite 101
Longueuil (Québec)
J4H 3M2

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

LIEU:
Bureau du Greffier
VILLE DE LONGUEUIL
300, rue St-Charles Ouest
C.P. 5000
LONGUEUIL (Québec)
J4K 4Y7

DATE ET HEURE:
Le lundi 10 novembre 1986, à 11h30

REMISE DES DOCUMENTS AVANT 11h00

GARANTIE DE SOUMISSION
MONTANT: 80 000,00\$

FORME:
Un chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS
Communiquer avec monsieur Robert Fortin, ing. Gérant du projet. Tél.: (514) 670-1810.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement des Consultants Gest-Eau, sont admises à soumissionner.

La ville de Longueuil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Claude Chapleau,
Directeur de l'Approvisionnement

VILLE DE LONGUEUIL
PROJET DU PARC DE L'ARCHIPEL
BALUSTRADE, KIOSQUES ET ÉCLAIRAGE
QUARTIER FATIMA
APPEL D'OFFRES
NO: 100-1-01-41-04

La Ville de Longueuil requiert des offres pour réaliser la balustrade, les kiosques et l'éclairage de la promenade de Longueuil.

Ces travaux comprennent sommairement:

- fourniture de la terre végétale;
- 2,5 km de plantation et d'ensemencement;
- renaturation par boutures et baguettes.

DOCUMENTS DISPONIBLES

LIEU DE VENTE:
Les Consultants Gest-Eau Inc.
785, chemin de Chambly
Suite 101
Longueuil (Québec)
J4H 3M2
Tel.: (514) 670-1810

PRIX:
75 \$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la ville de Longueuil.

LIEU DE CONSULTATION:
Les Consultants Gest-Eau Inc.
785, chemin de Chambly
Suite 101
Longueuil (Québec)
J4H 3M2

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

LIEU:
Bureau du Greffier
VILLE DE LONGUEUIL
300, rue St-Charles Ouest
C.P. 5000
LONGUEUIL (Québec)
J4K 4Y7

DATE ET HEURE:
Le lundi 10 novembre 1986, à 11h30

REMISE DES DOCUMENTS AVANT 11h00

GARANTIE DE SOUMISSION
MONTANT: 20 000 \$

FORME:
Un chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS
Communiquer avec madame Hélène Blondin, architecte-paysagiste. Tél.: (514) 670-1810.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement des Consultants Gest-Eau, sont admises à soumissionner.

La ville de Longueuil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Claude Chapleau,
Directeur de l'Approvisionnement

VILLE DE LONGUEUIL
PROJET DU PARC DE L'ARCHIPEL
BALUSTRADE, KIOSQUES ET ÉCLAIRAGE
QUARTIER FATIMA
APPEL D'OFFRES
NO: 100-1-01-41-03

La Ville de Longueuil requiert des offres pour réaliser la balustrade, les kiosques et l'éclairage de la promenade de Longueuil.

Ces travaux comprennent sommairement:

- 2,5 km de balustrade;
- 6 kiosques (architecture et structure);
- éclairage (luminaires, lampes, fusibles, etc.).

DOCUMENTS DISPONIBLES

LIEU DE VENTE:
Les Consultants Gest-Eau Inc.
785, chemin de Chambly
Suite 101
Longueuil (Québec)
J4H 3M2
Tel.: (514) 670-1810

PRIX:
75,00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la ville de Longueuil.

LIEU DE CONSULTATION:
Les Consultants Gest-Eau Inc.
785, chemin de Chambly
Suite 101
Longueuil (Québec)
J4H 3M2

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

LIEU:
Bureau du Greffier
VILLE DE LONGUEUIL
300, rue St-Charles Ouest
C.P. 5000
LONGUEUIL (Québec)
J4K 4Y7

DATE ET HEURE:
Le lundi 10 novembre 1986, à 11h30

REMISE DES DOCUMENTS AVANT 11h00

GARANTIE DE SOUMISSION
MONTANT: 80 000,00\$

FORME:
Un chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS
Communiquer avec monsieur Robert Fortin, ing. Gérant du projet. Tél.: (514) 670-1810.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement des Consultants Gest-Eau, sont admises à soumissionner.

La ville de Longueuil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Claude Chapleau,
Directeur de l'Approvisionnement

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX
Travaux dans la ville de Chibougamau
Comté de Ungava
Appel d'offres no: 073-4-01-41-03

Pour des travaux de mécanique, électricité et ventilation dans un bâtiment technique et un poste de pompage.

DOCUMENTS DISPONIBLES
Société québécoise d'assainissement des eaux, Service de l'approvisionnement, 475, rue Saint-Amable, R.C. 150, Québec (Québec) G1R 5E4. Tél.: (418) 641-0711.

PRIX: 25,00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société québécoise d'assainissement des eaux.

LIEUX DE CONSULTATION:
Hôtel de ville de Chibougamau; Association de la construction de Montréal et de Québec; Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec; Association régionale du Saguenay - Lac St-Jean - Chibougamau; Bureaux de la Société à Montréal et à Jonquière.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Société québécoise d'assainissement des eaux: a/s M. Roger Dion, ing., 2728, boulevard Saguenay, Jonquière (Québec) G7S 5C3. Le mardi 4 novembre 1986 à 15h00.

GARANTIE DE SOUMISSION Montant: 6 000,00\$

FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Communiquer avec Monsieur Carol Lachance, agent d'approvisionnement. Tél.: (418) 641-0711.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société québécoise d'assainissement des eaux, sont admises à soumissionner.

La Société québécoise d'assainissement des eaux ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Françoise Bacrie
Directeur, approvisionnement et contrats

VILLE DE LONGUEUIL
PROJET DU PARC DE L'ARCHIPEL
BALUSTRADE, KIOSQUES ET ÉCLAIRAGE
QUARTIER FATIMA
APPEL D'OFFRES
NO: 100-1-01-41-03

La Ville de Longueuil requiert des offres pour réaliser la balustrade, les kiosques et l'éclairage de la promenade de Longueuil.

Ces travaux comprennent sommairement:

- 2,5 km de balustrade;
- 6 kiosques (architecture et structure);
- éclairage (luminaires, lampes, fusibles, etc.).

DOCUMENTS DISPONIBLES

LIEU DE VENTE:
Les Consultants Gest-Eau Inc.
785, chemin de Chambly
Suite 101
Longueuil (Québec)
J4H 3M2
Tel.: (514) 670-1810

PRIX:
75,00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la ville de Longueuil.

LIEU DE CONSULTATION:
Les Consultants Gest-Eau Inc.
785, chemin de Chambly
Suite 101
Longueuil (Québec)
J4H 3M2

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

LIEU:
Bureau du Greffier
VILLE DE LONGUEUIL
300, rue St-Charles Ouest
C.P. 5000
LONGUEUIL (Québec)
J4K 4Y7

DATE ET HEURE:
Le lundi 10 novembre 1986, à 11h30

REMISE DES DOCUMENTS AVANT 11h00

GARANTIE DE SOUMISSION
MONTANT: 80 000,00\$

FORME:
Un chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS
Communiquer avec madame Hélène Blondin, architecte-paysagiste. Tél.: (514) 670-1810.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement des Consultants Gest-Eau, sont admises à soumissionner.

La ville de Longueuil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Claude Chapleau,
Directeur de l'Approvisionnement

BARONI (Marie)
A Montréal, le 19 octobre 1986, à l'âge de 97 ans, est décédée Mme veuve Antonio Baroni née Marie Damico. Elle laisse sa fille: Mme veuve Ida Bernardi (Lingerie Nina) et ses petits-enfants: Nina (Paul Ferland), Guilio et Silvio Bernardi (Boutique Chevalier) ainsi que plusieurs autres petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 courant, le service sera célébré à 10h et de la au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé lundi à 2h. Salon fermé entre 5h et 7h.

BASTIEN (Pierre)
Le 18 octobre 1986, est décédé M. Pierre Bastien, à l'âge de 35 ans, fils de Maurice Bastien et Alice Ewing. Outre ses parents, il laisse ses frères: Claude (Hélène Archambault), Robert (Lucie Crevier) et sa soeur: Louise (Pierre Couvrette); ses nièces: Sophie, Catherine, Caroline, Dominique, Veronique et Michèle. Exposé au salon funéraire.

URGEL BOURGIE LIÉE
4780 de Solaberry
le 20 octobre, de 5 à 10 heures p.m. Les funérailles auront lieu mardi le 21, à 11 heures a.m., en l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour. Dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

BERTRAND (Roméo)
A Montréal, le 19 octobre 1986, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Roméo Bertrand, ex-président de la Fraternité des Aigles d'Amérique, Membre actif des Fusilliers Mont-Royal, ex-secrétaire-archiviste de l'Union Internationale des travailleurs en feuilles, local 116, époux en premières noces de feu Rhea Beland et en deuxièmes noces de feu Jeanne Gauvreau. Père de Gaston (Jeanne Kelly) et de feu Laura Bertrand. Il laisse également ses petits et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 courant, le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE et Société coopérative de frais funéraires
1750, rue Amherst
pour se rendre à l'église St-Joseph de Rivière-des-Prairies où le service sera célébré à 2h et de la au cimetière de St-Joseph de Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé lundi à 2h.

BOLDUC (Jeanne-D'Arc)
A Montréal, le 18 octobre 1986, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Jeanne Bolduc épouse en premières noces de feu Lionel Charpentier et en deuxièmes noces de feu Thomas Lindley. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Nicole, Luc, Denis, Denise, Luc et leurs conjoints ainsi que six petits-enfants; son beau-frère: Aurélien Dubrûle et une nièce: Claire Turgeon. Elle sera exposée au salon.

Collins Clarke
5610 Sherbrooke ouest le 19 et le 20 octobre. Le service sera célébré mardi le 21 octobre, à 10h a.m. à l'église Notre-Dame-des-Neiges et de la, le convoi partira pour le cimetière de la Côte-des-Neiges. Des offrandes de messes seraient appréciées.

BRODEUR (Fernande)
A Montréal, le 19 octobre 1986, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Fernande Brodeur, née Lemay, épouse en premières noces de feu docteur Gustave Archambault et en deuxièmes noces de feu docteur Paul Brodeur. Elle laisse ses enfants: Claude Archambault (époux de Madeleine Folsy), Paul Brodeur (époux de Rita Levesque), Adèle Brodeur (épouse de D'Amis Banerjee) et Fernande Brodeur; ses petits-enfants: Olivier, Mathieu, Genevieve, Monica et Nicolas; ses frères et sœurs: M. Gilbert Diemer, Mme Claire Courtemanche, Mme Germaine Charton, Roger (Laurette Quessel), Gérard (Jacqueline Gougeon) et Robert. Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE et J.R. Deslauriers Liée
5650, Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 10h et de la au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: lundi de 2h à 5h et 7h à 10h. Ouverture du salon mardi, à midi.

BOURBONNAIS SEGUIN (Aldéa)
A Montréal le 18 octobre 1986, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Florimond Bourbonnais née Aldéa Seguin, elle laisse ses frères et sœurs: Jean-Baptiste, Lionel, Ernest, Josephine et Alda, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE 1415, rue Fleury
est pour se rendre à l'église paroissiale de St-Clet, où le service sera célébré à 11h et de la au cimetière de St-Clet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: dimanche de 19h à 22h, lundi 14h à 17h, 19h à 22h.

Le greffier
Michel Duval

SOUVENIRS MORTUAIRES

IMPRIMERIE H. ROY
Spécialiste du deuil
1589 St-Hubert
Montréal
527-9268

CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL

VILLE DE MONTRÉAL-OUEST
VENTE DE TERRAIN

La Ville de Montréal-Ouest invite des soumissionnaires pour l'achat du lot 140-650A, Paroisse de Montréal, propriété de la Ville de Montréal-Ouest.

Ce terrain est situé entre les numéros civiques 407 et 417 de la rue Westminster Nord et comprend 4,325 pieds carrés dont 50 pieds en façade.

Des soumissions cachetées, bien identifiées au contenu et adressées au sous-greffier, 500, rue de la Montée, Montréal-Ouest, seront reçues jusqu'à 10 heures le lundi 3 novembre 1986 et ouvertes immédiatement après.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne, payable à la Ville de Montréal-Ouest, pour un montant égal à 1% de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus élevée ni aucune des soumissions reçues.

De plus, aucune offre de moins de 70,000\$ pour le terrain ne sera considérée et l'acquéreur s'engage à construire une maison unifamiliale ou un duplex sur le terrain dans un délai de deux ans de la vente, conformément aux règlements de zonage et de construction de la Ville.

Le greffier
Michel Duval

LONGUEUIL

APPEL D'OFFRES

POUR 11h le 17 NOVEMBRE 1986

PROJET: 86-C-34 — Soumission 86-218

NATURE: Système de télécommunications

LIEUX: Direction de la Police
699, boul. Curé-Poirier ouest et autres endroits

Toutes les conditions pertinentes sont déterminées dans les documents qui peuvent être obtenus à la DIRECTION DU GENIE ET DES TRAVAUX PUBLICS, au 777 de la rue d'Auvergne, 3e étage à Longueuil.

Lesdits documents peuvent être obtenus contre le paiement de 25\$ pour chaque exemplaire complet de chacun des projets; ce paiement doit être effectué par chèque visé ou mandat émis à l'ordre de la ville de Longueuil.

Les soumissions doivent être rapportées au:

BUREAU DU GREFFIER
VILLE DE LONGUEUIL
300, RUE ST-CHARLES OUEST
CASIER POSTAL 5000
LONGUEUIL (QUÉBEC)
J4K 4Y7

et seront ouvertes le même jour à 11h30.

La ville de Longueuil se réserve le droit de rejeter toute soumission et n'encourt aucune responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

Le directeur,
Approvisionnement, Claude Chapleau

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL

VILLE DE MONTRÉAL-OUEST
VENTE DE TERRAIN

La Ville de Montréal-Ouest invite des soumissionnaires pour l'achat du lot 140-715-C, Paroisse de Montréal, propriété de la Ville de Montréal-Ouest.

Ce terrain est adjacent au numéro civique 459 Brock Nord et comprend 2,350 pieds carrés.

Des soumissions cachetées, bien identifiées au contenu et adressées au sous-greffier, 500, rue de la Montée, Montréal-Ouest, seront reçues jusqu'à 10h le lundi 3 novembre 1986 et ouvertes immédiatement après.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne, payable à la Ville de Montréal-Ouest, pour un montant égal à 1% de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus élevée ni aucune des soumissions reçues.

Il est à noter qu'aucune construction ne peut être érigée sur ce terrain.

Le greffier
Michel Duval

BOURBONNAIS SEGUIN (Aldéa)
A Montréal le 18 octobre 1986, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Florimond Bourbonnais née Aldéa Seguin, elle laisse ses frères et sœurs: Jean-Baptiste, Lionel, Ernest, Josephine et Alda, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE 1415, rue Fleury
est pour se rendre à l'église paroissiale de St-Clet, où le service sera célébré à 11h et de la au cimetière de St-Clet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: dimanche de 19h à 22h, lundi 14h à 17h, 19h à 22h.

Le greffier
Michel Duval

BOURBONNAIS SEGUIN (Aldéa)
A Montréal le 18 octobre 1986, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Florimond Bourbonnais née Aldéa Seguin, elle laisse ses frères et sœurs: Jean-Baptiste, Lionel, Ernest, Josephine et Alda, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE 1415, rue Fleury
est pour se rendre à l'église paroissiale de St-Clet, où le service sera célébré à 11h et de la au cimetière de St-Clet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: dimanche de 19h à 22h, lundi 14h à 17h, 19h à 22h.

Le greffier
Michel Duval

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

BARONI (Marie)
A Montréal, le 19 octobre 1986, à l'âge de 97 ans, est décédée Mme veuve Antonio Baroni née Marie Damico. Elle laisse sa fille: Mme veuve Ida Bernardi (Lingerie Nina) et ses petits-enfants: Nina (Paul Ferland), Guilio et Silvio Bernardi (Boutique Chevalier) ainsi que plusieurs autres petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 courant, le service sera célébré à 10h et de la au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé lundi à 2h. Salon fermé entre 5h et 7h.

BASTIEN (Pierre)
Le 18 octobre 1986, est décédé M. Pierre Bastien, à l'âge de 35 ans, fils de Maurice Bastien et Alice Ewing. Outre ses parents, il laisse ses frères: Claude (Hélène Archambault), Robert (Lucie Crevier) et sa soeur: Louise (Pierre Couvrette); ses nièces: Sophie, Catherine, Caroline, Dominique, Veronique et Michèle. Exposé au salon funéraire.

URGEL BOURGIE LIÉE
4780 de Solaberry
le 20 octobre, de 5 à 10 heures p.m. Les funérailles auront lieu mardi le 21, à 11 heures a.m., en l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour. Dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

BERTRAND (Roméo)
A Montréal, le 19 octobre 1986, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Roméo Bertrand, ex-président de la Fraternité des Aigles d'Amérique, Membre actif des Fusilliers Mont-Royal, ex-secrétaire-archiviste de l'Union Internationale des travailleurs en feuilles, local 116, époux en premières noces de feu Rhea Beland et en deuxièmes noces de feu Jeanne Gauvreau. Père de Gaston (Jeanne Kelly) et de feu Laura Bertrand. Il laisse également ses petits et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 22 courant, le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE et Société coopérative de frais funéraires
1750, rue Amherst
pour se rendre à l'église St-Joseph de Rivière-des-Prairies où le service sera célébré à 2h et de la au cimetière de St-Joseph de Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé lundi à 2h.

BOLDUC (Jeanne-D'Arc)
A Montréal, le 18 octobre 1986, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Jeanne Bolduc épouse en premières noces de feu Lionel Charpentier et en deuxièmes noces de feu Thomas Lindley. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Nicole, Luc, Denis, Denise, Luc et leurs conjoints ainsi que six petits-enfants; son beau-frère: Aurélien Dubrûle et une nièce: Claire Turgeon. Elle sera exposée au salon.

Collins Clarke
5610 Sherbrooke ouest le 19 et le 20 octobre. Le service sera célébré mardi le 21 octobre, à 10h a.m. à l'église Notre-Dame-des-Neiges et de la, le convoi partira pour le cimetière de la Côte-des-Neiges. Des offrandes de messes seraient appréciées.

BRODEUR (Fernande)
A Montréal, le 19 octobre 1986, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Fernande Brodeur, née Lemay, épouse en premières noces de feu docteur Gustave Archambault et en deuxièmes noces de feu docteur Paul Brodeur. Elle laisse ses enfants: Claude Archambault (époux de Madeleine Folsy), Paul Brodeur (époux de Rita Levesque), Adèle Brodeur (épouse de D'Amis Banerjee) et Fernande Brodeur; ses petits-enfants: Olivier, Mathieu, Genevieve, Monica et Nicolas; ses frères et sœurs: M. Gilbert Diemer, Mme Claire Courtemanche, Mme Germaine Charton, Roger (Laurette Quessel), Gérard (Jacqueline Gougeon) et Robert. Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE et J.R. Deslauriers Liée
5650, Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 10h et de la au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: lundi de 2h à 5h et 7h à 10h. Ouverture du salon mardi, à midi.

BOURBONNAIS SEGUIN (Aldéa)
A Montréal le 18 octobre 1986, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Florimond Bourbonnais née Aldéa Seguin, elle laisse ses frères et sœurs: Jean-Baptiste, Lionel, Ernest, Josephine et Alda, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE 1415, rue Fleury
est pour se rendre à l'église paroissiale de St-Clet, où le service sera célébré à 11h et de la au cimetière de St-Clet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: dimanche de 19h à 22h, lundi 14h à 17h, 19h à 22h.

Le greffier
Michel Duval

BOURBONNAIS SEGUIN (Aldéa)
A Montréal le 18 octobre 1986, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Florimond Bourbonnais née Aldéa Seguin, elle laisse ses frères et sœurs: Jean-Baptiste, Lionel, Ernest, Josephine et Alda, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE 1415, rue Fleury
est pour se rendre à l'église paroissiale de St-Clet, où le service sera célébré à 11h et de la au cimetière de St-Clet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: dimanche de 19h à 22h, lundi 14h à 17h, 19h à 22h.

Le greffier
Michel Duval

BOURBONNAIS SEGUIN (Aldéa)
A Montréal le 18 octobre 1986, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Florimond Bourbonnais née Aldéa Seguin, elle laisse ses frères et sœurs: Jean-Baptiste, Lionel, Ernest, Josephine et Alda, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE 1415, rue Fleury
est pour se rendre à l'église paroissiale de St-Clet, où le service sera célébré à 11h et de la au cimetière de St-Clet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: dimanche de 19h à 22h, lundi 14h à 17h, 19h à 22h.

Le greffier
Michel Duval

BOURBONNAIS SEGUIN (Aldéa)
A Montréal le 18 octobre 1986, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Florimond Bourbonnais née Aldéa Seguin, elle laisse ses frères et sœurs: Jean-Baptiste, Lionel, Ernest, Josephine et Alda, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE 1415, rue Fleury
est pour se rendre à l'église paroissiale de St-Clet, où le service sera célébré à 11h et de la au cimetière de St-Clet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: dimanche de 19h à 22h, lundi 14h à 17h, 19h à 22h.

Le greffier
Michel Duval

BOURBONNAIS SEGUIN (Aldéa)
A Montréal le 18 octobre 1986, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Florimond Bourbonnais née Aldéa Seguin, elle laisse ses frères et sœurs: Jean-Baptiste, Lionel, Ernest, Josephine et Alda, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

URGEL BOURGIE LIÉE 1415, rue Fleury
est pour se rendre à l'église paroissiale de St-Clet, où le service sera célébr

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

par HUGUETTE ROBERGE

Accès 2 000 pour les malentendants

La Société canadienne de l'ouïe vient d'annoncer le lancement d'une campagne nationale visant à permettre l'accès des malentendants à une vaste gamme de services, d'ici l'an 2000. Le programme se propose de rendre le symbole des malentendants, une oreille stylisée, aussi familier que l'est aujourd'hui le fauteuil roulant, symbole des handicapés moteurs.

Dans le cadre de cette campagne, la Banque Royale du Canada a produit un vidéo qui simule les différents problèmes auxquels doivent faire face les malentendants dans l'accès aux services. Il indique aussi comment minimiser ces problèmes. En version anglaise ou française, ce vidéo intitulé *De personne à personne* est mis, via la Société de l'ouïe, à la disposition d'autres entreprises intéressées à former leurs employés à mieux communiquer avec les malentendants. Plusieurs grandes sociétés, telles la Banque Royale et Bell Canada, participent au programme Accès 2000. Pour plus d'information, communiquer avec Meredith Marr, à Toronto: (416) 964-9595.

La fluoruration: un enjeu électoral?

Le bulletin d'information du Département de santé communautaire de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont nous apprend qu'un sondage effectué en juin dernier par le Centre de sondage

de l'Université de Montréal aboutit au résultat suivant: 68 p. cent des résidents de Montréal favorisent la fluoruration des eaux de consommation par la municipalité. Avis au candidats!

Semaine des auxiliaires

La semaine du 18 au 25 octobre a été consacrée cette année la semaine nationale des auxiliaires familiales par le Conseil canadien des services d'auxiliaires familiales. Elles sont plus de 2000 au Québec, des femmes en forte majorité, travaillant dans les CLSC, les agences privées ou les coopératives d'auxiliaires familiales. Leur association, établie à Montréal depuis 1979, a choisi le 11 avril de chaque année pour souligner le travail de l'auxiliaire.

Ce travail consiste à venir en aide aux familles ou aux personnes en difficultés, soit pour prévenir la dissolution du milieu familial, soit pour maintenir à domicile des personnes âgées, handicapées, malades chroniques ou convalescentes.

Marraine Clémence

L'unique Clémence Desrochers a accepté de marrainer la première campagne de recrutement de bénévoles du Centre hospitalier Côte-des-Neiges et du Centre d'accueil Alfred-Desrochers ainsi nommé en l'honneur de son père.

Cette campagne se poursuit jusqu'à la mi-décembre. Ces deux établissements hébergent des personnes âgées dont plusieurs ressentent une vive solitude. Elles ont besoin d'amitié, de contacts avec l'extérieur. Qui veut leur apporter cette amitié, tout en s'enrichissant à leur contact? Les personnes intéressées sont priées de communiquer au 340-3538.

Diane Hébert: un second souffle

Miraculée de la technologie médicale avancée, Diane Hébert, double greffée coeur-poumons, raconte, dans un livre écrit avec la collaboration de Rachel Fontaine, son exil en Californie, la longue attente d'un donneur dont le coeur et les poumons lui soient compatibles, l'intervention qui la laissera plusieurs semaines entre vie et mort, et l'ardent désir qui motive désormais

toute sa vie: travailler à promouvoir les dons d'organes. Un livre qui sera lancé cette semaine aux Éditions de l'Homme.

Un service très spécial

Il s'agit d'une première au Québec. Depuis juin dernier, la Société Elizabeth Fry de Montréal Métropolitain offre, à la Cour, un service d'aide aux femmes qui ont des démêlés avec la justice et à leurs proches. Ce service est donné par des assistants bénévoles au Palais de Justice de Montréal, et à celui de Longueuil.

«La Société est consciente que sa clientèle n'est pas celle qui attire le plus la sympathie du public. Pourtant, les femmes concernées, sont plus souvent qu'à leur tour, doublement discriminées au sein de l'appareil, et social, et judiciaire» nous dit la directrice des programmes, Hélène Simon. On peut communiquer avec la Société EF, en composant (514) 933-5945.

Congrès de la FADOQ

Le 16e Congrès annuel de la Fédération de l'Age d'Or du Québec aura lieu les 24 et 25 octobre, à l'Hôtel Sheraton de Laval. Environ 1000 participants y sont attendus, venant de tous les coins du Québec. Le ministre des Communications du Québec, M. Richard French, est l'invité de marque à la soirée d'inauguration de ces assises, vendredi soir.

Diminuer la tension physique

Accessible à tous, la technique de relaxation du Dr Jacobson, qui contribue à diminuer efficacement la tension, est enseignée à la Société canadienne du stress, au 1826 Sherbrooke, où une prochaine série de huit semaines débutera le mercredi, 29 octobre, dès 18h30. Information et réservation: 527-3523.

Un Ombudsman au Douglas

L'hôpital psychiatrique Douglas s'ajoute à la liste des hôpitaux qui se sont donné un Ombudsman au cours des dernières années. C'est Mme Sylvie Lalonde, une travailleuse sociale spécialisée en interventions auprès des alcooliques et de leurs familles qui assumera ce poste au Douglas.

Vous y trouverez toujours des aubaines

Le sous-sol au 8e

chez Eaton

Centre-ville seulement, 8e étage

AUBAINES D'AUTOMNE POUR TOUTE LA FAMILLE!



COORDONNÉS MR. K. POUR DAMES. Polyester lavable ayant l'aspect et la texture de la laine. Noir ou taupe. Tailles 8 à 18.

- 1. Blouse, imprimés variés **18.99** ch.
- 2. Veste **26.99**
- 3. Jupe **16.99**
- 3A. (Non représenté). Pantalon **16.99**

PULL-OVERS EATONIA POUR DAMES
4. Garniture perlée, encolure ronde. Acrylique et nylon. Blanc, noir, rose ou bleu. Tailles: petite, moyenne, grande. **21.99** ch.



26% DE RABAIS! CHEMISES SPORT EATONIA POUR HOMMES

5. Finette de coton tissé. Quadrillés teints sur fil et couleurs variés. Tailles: petite, moyenne, grande, forte. Prix courant Eaton 14.99

10.99 ch.

25% DE RABAIS! PULL-OVERS EATONIA À ENCOLURE EN V POUR HOMMES

6. Acrylique doux. Bon choix de couleurs. Tailles: petite, moyenne, grande, forte. Prix courant Eaton 19.99

14.99 ch.



BOTTES D'HIVER EN DEUX MODELES POUR HOMMES

7. Nylon et vinyle. Noir seulement. Pointures 7 à 12 sans demies dans le lot.

32.99 la paire

D'AUTRES AUBAINES POUR DAMES

9. PULL-OVERS HABILÉS EATONIA. Acrylique tissé avec fil métallique. Rose, turquoise, noir ou blanc. Tailles: petite, moyenne, grande. **24.99** ch.

10. SURVÊTEMENTS GENRE POLO. Acrylique avec garniture tissée en polyester et coton. Couleurs variées. Tailles: petite, moyenne, grande. **16.99** ch.

11. PULL-OVERS EN LAINE SHETLAND. Encolure ronde. Couleurs variées. Tailles: petite, moyenne, grande. **12.99** ch.

12. BLOUSES SUSAN VAN HEUSEN. Modèles à col cranté ou chinois. Satin de polyester, jacquard ton sur ton. Couleurs variées. Tailles 10 à 18. **21.99** ch.

13. CHEMISES DE NUIT KAYMAR. Triacétate. Tailles: petite, moyenne, grande. **11.99** à **14.99**.

14. PEIGNOIRS EN TISSU ÉPONGE. Coton imprimé. Tailles: petite, moyenne, grande. **18.99** ch.

15. CULOTTES BLUE SWAN. Nylon «Antron». Tailles: petite, moyenne, grande, forte. **2 pour 3.99**

16. SACS À MAIN EN VINYLE. **9.99** ch.

17. PANTOUFLES EN SUÈDE. Doublure en peluche. Rose ou bleu. Pointures 7 à 9 sans demies. **13.99** la paire

D'AUTRES AUBAINES POUR HOMMES

18. PANTALONS HABILÉS EN VELOURS CÔTELÉ. Avec passants de ceinture. Coton 11 côtes. Marine, ton fusain, taupe ou brun. Tailles 30 à 42. **14.99** ch.

19. PANTALONS HABILÉS D'ASPECT FLANELLE. De Barini. Polyester et viscose. Ton fusain, marine, gris ou noir. Tailles 30 à 40. **14.99** ch.

20. PANTOUFLES À CARREAUX. Pointures 6 à 10 sans demies. **8.99** la paire.

AUBAINES POUR LES ENFANTS

21. VÊTEMENTS KRICKET POUR ENFANTS. Tailles 12, 18 et 24 mois. ch.
Pantalon **6.99**
Salopette **8.99**

22. HAUTS D'ENTRAÎNEMENT POUR ENFANTS. Tailles 12, 18 et 24 mois. **4.99** ch.

23. ENSEMBLES 2 PIÈCES POUR NOUVEAU-NÉ. Polyester filé. 0 à 6 mois, 6 à 12 mois. **7.99** ch.

24. SURVÊTEMENTS POUR ENFANTS. Polyester et rayonne, 12, 18 et 24 mois. **7.99** ch.

25. JEANS POUR FILLES. Tailles 4 à 6X. **9.99** ch.

26. HAUTS D'ENTRAÎNEMENT POUR FILLES. Tailles 2 à 6X. **4.99** ch.

27. SURVÊTEMENTS POUR FILLES. Acrylique. Tailles 2 à 6X. **8.99** ch.

28. SURVÊTEMENTS À HAUT AMPLE POUR FILLES. Tailles: petite, moyenne, grande. **12.99** ch.

29. PANTALONS EN VELOURS CÔTELÉ POUR FILLES. Petits carreaux. Coton. Tailles 7 à 14. **13.99** ch.

30. HAUTS D'ENTRAÎNEMENT POUR FILLES. Encolure en V ou ras du cou. Acrylique. Tailles: petite, moyenne, grande. **7.99** ch.

31. ENSEMBLES D'ENTRAÎNEMENT À MOTIF DE SKI POUR GARÇONS. Haut à col roulé. Acrylique. ch.

Tailles 2 à 3X **10.99**
Tailles 4 à 6X **11.99**

32. ENSEMBLES D'ENTRAÎNEMENT POUR GARÇONS. Acrylique. ch.
Tailles 2 à 3X **10.99**
Tailles 4 à 6X **11.99**

33. PARKAS EN NYLON POUR GARÇONS. Marine, beige ou gris. Tailles 8 à 16. **39.99** ch.

34. PANTOUFLES À CARREAUX POUR GARÇONS. Pointures 1 à 5 sans demies. **6.99** la paire.



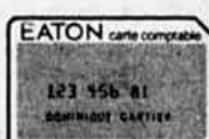
PLACE AUX AUBAINES D'OCTOBRE CHEZ EATON

Achats en personne seulement

Choix incomplet de modèles et de couleurs dans certaines tailles.

Les enfants savent ce qu'ils veulent...

en matière de jouets! Et chez Eaton nous avons ce qu'ils veulent! Des plus récents jouets électroniques aux jouets plus traditionnels, nous avons ce qu'il faut pour les emballer à Noël!



Crédit accepté avec la carte Eaton



Les cartes American Express, Visa et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personne.

EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX